



СОБЫТИЯ



В Люганузе прошла весенняя ярмарка

12 мая на Люганузеской сельской площади прошла организованная Люганузеским сельским обществом совместно с Люганузеской средней школой весенняя ярмарка. На ярмарке торговали саженцами, был организован блошиный рынок, обмен рассадой, концерт и кафе.

Выборы и выражение признания ЛУЧШЕЙ МАТЕРИ уезда

В день матери, 12 мая 2018 года в камерном зале Йыхвиско-го концертного дома состоялось торжественное мероприятие по выбору и награждению ЛУЧШЕЙ МАТЕРИ уезда. На конкурс были представлены 11 кандидатов из 6 самоуправлений, среди которых была выбрана лучшая мама. Лучшей мамой была признана Кая Крейсман (фото справа) из Люганузеской волости.



Фото: Põhjarannik

Признанную уездной Хорошей мамой 2018 Каю Крейсман представили на конкурс ее дети. Кая – мать четырех детей и бабушка четырех внуков. Кая Крейсман – предприниматель и активный член общества, занимающаяся местной политикой и заседавшая в Рийгигогу, посвящая себя Кайтселийту, туризму и хорошему пению.

Организатор мероприятия - союз самоуправлений Ида-Вирумаа подарил Кая Крейсман признательную грамоту и знак хорошей матери, автором которого является художник Аарне Ханни.

Люганузеская волость сделала

День толоки Teeme Äga (Сделаем) – это ежегодное широкомащтабное весеннее мероприятие для десятков тысяч эстоноземельцев, чтобы собраться и вместе провести самые необходимые для волости работы. В этом году толока прошла 5 мая. В Люганузеской волости было зарегистрировано 18 мест проведения толоки. Основными работами были благоустройство окрестностей, дворов и обочин дорог, а также покраска зданий и скамеек, подрезка веток и кустарников, посадка саженцев сосны.

Обновление спортивных площадок Майдла, руководитель Эвели Пресс; **Приведение в порядок Пюссской спортивной площадки**, руководитель Евгений Сарри; **Толока Винни**, руководитель Элле Винни; **Чистка дорог и обочин**, руководитель Алина Крузберг; **Работы по благоустройству территории Люганузеского прихода**, руководитель Ристо Линдберг; **Уборка сельской площади Эрра**, руководитель Вейко Рози; **Весенняя толока в детском саду Эрра**, руководитель Кристель Петрова; **Посадка деревьев на I Северо-Кивийлиском сланцевом карьере**, руководитель Иллар Силдма; **Поправляем и обновляем предыдущую работу**, руководитель Светлана Кузьмина; **Приведение в порядок парка скорби в Пуртсе**, руководитель Лембит Притс; **Приведение в порядок зоны отдыха пляжа Аа**, руководитель Ану Каукес; **Уборка сельской дороги**, руководитель Ольга Крузберг; **Мой хутор**, руководитель Мария Горски-Добросоцки; **Обновление почтовых ящиков и работы по благоустройству в Кольяла**, руководитель Рита Нурк; **Приведение в порядок впадающего в море ручья хутора Калломаяз**, руководитель Мари Эрик; **Приведение в порядок улицы Метса в Пюсси**, руководитель Юника Колга; **Толока сельской площади Люганузе**, руководитель Анне Каламяэ; **Толока КТ Кооли 16а**, руководитель Белла Тойкка.

Люганузеская волостная управа благодарит всех организаторов и участников толоки, которые внесли свой вклад в улучшение облика волости.

С мая месяца в Люганузеской волости можно попасть на прием работника Департамента социального страхования

Специалист по обслуживанию клиентов Департамента социального страхования Марина Лийвак будет один раз в месяц принимать клиентов в Дневном центре Кивийли (по адресу Соо 13) с 9.00 до 16.30 (обед 12.00-12.30).

Первый прием состоится 29 мая 2018. Начиная с июня месяца приемы будут проходить регулярно в третий вторник каждого месяца.



День развития в Люганузеской волости

Люганузеское волостное управление организовало 16 мая в зале Кивийлиской.

1-й средней школы день развития волости. В первой половине семинара приняли участие действующие в регионе предприниматели и члены волостного совета. Приятно сознавать, что предприниматели откликнулись на призыв и активно участвовали в семинаре по развитию. Это говорит о том, что ожидания к развитию волости на ближайшие годы велики.

Одной из важнейших тем на ближайшие 10 лет является сохранение и создание рабочих мест, а без предпринимателей с этим трудно справиться. На вопрос о том, что может сделать волость для того, чтобы предприниматель открыл свой бизнес в волости, поступило множество предложений, например, льготные цены на землю, пособия, обучение, использование помещений, упрощенное делопроизводство, сотрудничество. Очень важным посчитали наличие качественного интернет-соединения, было бы хорошо, если бы волость поспособствовала этому, чтобы обеспечить



Во второй половине дня собрались представители нескольких свободных объединений, жители волости, члены волостного совета, работники подведомственных учреждений, а также учащиеся школ.

создание дистанционных рабочих мест.

На семинаре было сделано предложение привести позитивные примеры успешного ведения бизнеса и пропагандировать хорошую жизненную среду волости, чтобы привлечь сюда трудоспособное население. Привели в качестве примера, что дом или грунт для молодой семьи на берегу реки Пуртсе или Пирита одинаково прекрасны, но какая разница в цене и доступности?! Заставляет задуматься...

Во второй половине дня

собрались представители нескольких свободных объединений, жители волости, члены волостного совета, работники подведомственных учреждений и учащиеся школ. Позитивным было то, что участвовавшие в семинаре молодые люди и жители волости были очень активными и высказывали свое мнение. Руководившие днем развития представители фирмы Cumulus Consulting посчитали нужным отметить активное участие молодежи, ни на одном из проведенных в Эстонии дней развития они

не встречали молодых людей школьного возраста, которые бы столь активно участвовали в жизни волости. Ведь в волости имеются предприимчивые школы, где ученики привыкли сами решать, управлять своей жизнью, высказывать свое мнение и заботиться об окружающем, хотя они и обещают уехать учиться, но потом вернуться в родную волость.

Хочу поблагодарить всех, кто участвовал в веб-опросе и заполнял опросные листки на бумаге. Всего собралось около 250 мнений. В данный момент их обрабатывают, и они обязательно найдут свое место в плане развития волости или же будут решены волостной управой в обычном рабочем порядке.

К концу лета состоится открытое обсуждение плана развития и бюджетной стратегии, а уже в сентябре-октябре эти документы будут переданы для работы в волостной совет.

Следите за рекламой, вы сможете высказать свое мнение и на открытом обсуждении!

Ану Неэдо
Специалист по развитию

Бесплатное юридическое консультирование для лиц с особыми потребностями по всей Эстонии

Эстонская палата людей с ограниченными возможностями в сотрудничестве с целевым учреждением Õigusteenuste Büroo (Бюро правовых услуг) с апреля 2017 года оказывает услугу правовой помощи для лиц с недостатками средней, тяжелой или глубокой степени. Для решения бытовых правовых вопросов лица с особыми потребностями в качестве представителей целевой группы для консультирования могут обращаться также попечители или члены семьи целевой группы. Целью оказания услуги является обеспечение людям с осо-

быми потребностями правового консультирования и оказание помощи в повседневном общении и ведении дел с различными учреждениями.

Правовую помощь оказывают для решения бытовых правовых проблем: долги, жилье, семейные дела, рабочие вопросы, пособия и т.д. при встрече (при необходимости также посредством веб-моста (Skype)), правовую помощь можно спросить также по телефону или путем веб-консультирования.

Услугу правового консультирования предлагают в 15 легко доступных местах по всей

Эстонии в сотрудничестве с уездными палатами людей с ограниченными возможностями. Услуга для целевой группы бесплатная.

Для получения правовой консультации необходимо предварительно зарегистрироваться в Õigusteenuste Büroo по телефону: 601 5122 или 53 850 005. При необходимости есть возможность использования сурдопереводчика. Более подробную информацию можно найти на веб-сайте Эстонской палаты людей с ограниченными возможностями: <http://www.epikoda.ee/oigusnoustamine>.

Мероприятия в рамках Месяца сердца в волости

Помимо того, что в апреле отмечается день смеха, Юрьев день и день первого выгона скота, уже на протяжении последних нескольких дней этот месяц посвящен здоровью сердца. Сначала был день сердца, затем неделя и вот сейчас здоровью сердца посвящен целый месяц. Так как сердечно-сосудистые заболевания входят в три наиболее частые причины смерти жителей Эстонии, то очень важно обращать внимание на здоровье сердца.

Студенты и преподаватели Таллиннской высшей школы здравоохранения решили, что в Месяц сердца необходимо обратить внимание не только на жителей ближайших городов (Кохтла-Ярве и Йыхви), но и волостей. Мы подумали, что сто-

ит начать с волости Люганузе, где наше предложение прийти в гости было принято с большим удовольствием. В рамках Месяца сердца мы провели две серии мероприятий. Первая выросла из желания Таллиннской высшей школы здравоохранения предложить стране в рамках EV100, по меньшей мере, 1000 человек, которые смогут при необходимости провести мероприятия по оживлению. Название акции было говорящим: «Ваши руки спасут жизнь».

Именно так и есть – человек с навыками проведения мероприятий по оживлению не боится взять на себя ответственность, по меньшей мере, попробовать спасти человека, а не отвернется, или, что еще хуже, не схватит телефон. Нет, не для того,

чтобы вызвать скорую, а чтобы заснять это на видео.

В волости Люганузе появилось 30 людей, которые освежили свои навыки проведения мероприятий по оживлению – молодые люди из средней школы Люганузе и пожилые из Общества инвалидов Пюсси с не меньшим рвением попробовали провести непрямой массаж сердца и получили знания, как и какую информацию надо при необходимости сообщить скорой помощи.

Второй целевой группой были дети из детсадов в Пюсси, Люганузе и Кивийли, с которыми наши студенты провели игры на тему здорового питания. Следует признать, что дети очень хорошо осведомлены в вопросах здорового питания, и

с удовольствием поделились с нами своими знаниями. Иногда даже спорили, например, о том, является ли молоко полезным или нет.

Надеемся, что сотрудничество между Кохтла-Ярвским структурным подразделением Таллиннской высшей школы здравоохранения и учреждениями волости Люганузе будет только развиваться. Я призываю всех связываться с нами, заказывать обучения и мастер-классы, а также приходить к нам в гости. Мы ждем всех!

Иви Притс
Таллиннская высшая школа
здравоохранения
Преподаватель-учитель

К СВЕДЕНИЮ



Фото: Анне Тикофт

Широкомасштабное цирковое представление в детском саду Kannike

В Кивийлиском детском саду состоялось широкомасштабное цирковое представление. Представления прошли два раза подряд, так как зал был «продан» вдвойне. На месте были всемирно известные клоуны, дрессировщики кошек и собак вместе с питомцами, медведи-трюкачи, бесстрашные канатоходцы, пластичные акробаты, сильнейшие в мире силачи, фокусник и таинственная дама, из шляпы которой загадочным образом появился заяц. Со всем этим справились дети из детского сада группы Meelespea, которые вместе с учителями Керли, Аге, Анниоки и учителем музыки Эленой устроили нам это широкомасштабное представление. Зал для цирка подготовила учитель по искусству Рийна. Группу Meelespea посещают самые старшие ребята детского сада, кого мы вот-вот проводим в школу. Надеемся, что эта энергия и предприимчивость у них сохранится и в школе.

Анне Тикофт
Руководитель детского сада Kannike

Роботика и программирование помогают осмыслить учебный процесс

Технология постоянно развивается, как и образование. А вместе они позволяют сделать процесс обучения более интересным и практичным. В прошлом году мы с начальными классами поставили себе цель взять в использование



комплекты роботики и связать роботикой и программирование с учебной работой. Целью текущего учебного года было продолжить интегрирование роботики и программирования в начальных классах, а также расширить деятельность в классах основной школы, предлагая возможности для приобретения опыта также учителям.

С комплектами роботики WeDo в начальных классах очень интересно получать знания, к примеру, о жизни насекомых или вторичном использовании. Помимо приобретения интересных знаний и современной трактовки учебы, очень важно развитие логического и математического мышления, а также цифровой компетенции.

Впервые мы попробовали составить в себе программу. Для этого мы использовали предлагаемые www.code.org курсы, которые подходят для учеников всех возрастов. Надо признать, что вызовов хватало, простые на первый взгляд задания требовали много логики и размышлений.

В сотрудничестве с Тартуским Университетом мы протестировали программы интегрирования программирования в основной школе. Протестированную программную среду мы сможем в дальнейшем использовать для нужд созданных нами программ интегрирования и развития своих знаний.

Хорошим опытом было также изучение естественных наук (физики) через роботикой. На уроке естествознания в 7 классе мы изучали формулу и расчет скорости, развивая при этом цифровую компетентность и создавая новые соотношения между знаниями. Таких навыков и деятельности в учебном процессе должно быть больше, поэтому мы в следующем году примем участие в проекте нескольких школ по развитию цифровой компетентности и роботики.

В результате текущей работы цифровая компетентность интегрирована в учебный процесс – составлялись рефераты, приглашения, проходило обучение 3D математике и т.д.

В нынешнем учебном году мы приступили к организации цифровых дней, в рамках которых протестировать свою цифровую осведомленность могли как ученики, родители, так и учителя. Целью цифрового обучения является повышение ответственности учеников к учебе, проведение учебного процесса в различной среде и создание новых связей между различными учебными предметами.

Целью следующего учебного года является продолжение интегрирования роботики, программирования и цифровых знаний в учебный процесс, вовлекая также учеников средней школы.

Финансирования ждут несколько проектов, в результате чего мы надеемся получить дополнительное EV3 оборудование роботики и откроем в школе кружок роботики.

Кристийне Мейстер
Образовательный технолог
Кивийлиская 1-я средняя школа

Марафон молодежной мнемовикторины дошел до победного конца

В ноябре стартовал марафон викторины для молодежи Люганузской волости, где участвовали и мы – Стевели, Мелани и Кятлин. Мнемовикторины проходили раз в месяц до апреля. Все команды состояли из трех членов, из них хотя бы один был учеником основной школы. Это условие было необходимо для того, чтобы развивалось общение между молодыми людьми разного возраста. Поскольку в первый раз у нас было время и желание пойти на викторину, а терять было нечего, то мы решили попробовать. Мы даже не представляли, что мы должны делать и какого уровня сложности будут вопросы. После первого тура турнира эмоции зашкаливали. Мати Ульм, который составлял вопросы, передал нам очень многое и мы не сомневаемся, если скажем, что где-то эти вопросы были смешными, но очень полезными.

Другим молодым людям мы хотим пожелать смелости участвовать во всевозможных мероприятиях нашей волости. Нужно просто собраться и, хотя бы шутки ради, попробовать. Наша проба зашла так далеко, что что мы выиграли марафон мнемовикторины. Последняя игра была по настоящему юмористической. Во-первых, мы знали, что у нас есть шанс выиграть, поскольку лидировавшая на тот момент команда на место не явилась. Во-вторых, относительно нескольких вопросов мы попытались счастье методом «камень-ножницы-бумага». Финальная игра закончилась тем,



Камень-ножницы-бумага

что мы были на полпути впереди. Невероятно! Окончание турнира мы отпраздновали вместе, угощаясь выпечкой „Kaike Tordid“. Победителя марафона мнемовикторины ожидает поездка в Брюссель в Европейский Парламент по приглашению депутата от Эстонии Тунне Келама, которая предстоит нам осенью. Мы конечно безмерно рады победе, но вы участвовали в викторине не с целью выиграть, иногда мы даже забывали, что это приятное времяпре-

провождение на самом деле соревнование.

И тем радостней сознавать, что уже в мае молодежи представится новая возможность испытать себя и приятно провести время с друзьями.

23 мая в молодежной комнате Эрра стартовала музыкальная викторина для молодежи Люганузской волости, которая будет проходить в течение года в различных молодежных центрах. В викторине участвуют команды из двух человек, предваритель-

ные знания в области музыки не являются определяющими, главное – это желание участвовать и замечательно провести время. Призы для музыкальной викторины предоставлены музыкальными фестивалями Mägede Hääl, Viru Folk, Intsikurmu и Центром эстонской фольклорной музыки.

Стевели Сяе
Мелани Линдберг
Кятлин Сыбер

Первые шаги в направлении общего обучения или интегрированные уроки в Люганузской средней школе

Основами обучения 21 века являются цифровая грамотность, понимание жизни и карьеры. Чтобы воплотить все это в жизнь, перед педагогами стоит задача по-новому взглянуть на преподавание своего предмета. Ученикам необходимо передать умения, с которые потребуются им в меняющемся обществе на протяжении всей жизни. Этому способствует применение общего обучения и проектной учебы в организации учебной работы. С 16 по 20 апреля в Люганузской средней школе состоялась неделя открытых дверей, в рамках которой прошли интегрированные уроки, которые объединили в одной теме несколько различных предметов и закончились проектными работами.

Первый интегрированный урок прошел в 8 классе под темой «Здоровое питание», объединены были человековедение, математика и родной язык. В ходе урока познакомились с основными истинами здорового питания, искали в интернете данные о содержании в различных продуктах энергии, белков и жиров, рассчитывали калорийность пищи и занесли полученные данные в таблицу Excel. Затем в результате групповой работы было составлено меню на день. Но прежде, чем его записать, обсудили правописание названий блюд, что является головной болью для многих владельцев пунктов питания. Урок закончился презентацией меню в среде sanva.com. В ходе работы выяснилось, что составление здорового меню не так просто, но, по мнению учеников, это приятное разнообразие обычным урокам.

В 5 классе состоялся интегрированный урок на тему «Книги меняют мир», который охватил родной язык, литературу, историю и изобразительное искусство. Вначале учитель



родного языка рассказал о значении книг, о возникновении и развитии письма. Когда речь зашла о шумерах и их клинописи, у учеников появилась возможность написать одно слово клинописью, хоть и не на глиняных табличках, а на пластине. Следующей важной вехой в истории письма были египтяне и их иероглифы. И тут пятиклассники получили возможность написать иероглифы на настоящем пергаменте. Здорово было рассуждать о том, какими бы выглядели рабочие тетради по эстонскому языку, если бы мы вместо привычных латинских букв использовали клинопись или иероглифы. В средние века для писания использовали в основном чернила и перо, но используемые прописные буквы были чуть другими. Наши пятиклассники могут теперь при желании переписываться на секретном языке, потому что освоили используемые в готическом письме буквы. На уроке речь шла также о том, как изготавливали пергамент и как использовали пемзу. Желающие могли также почтить рецепты из поварской книги, которой 122 года и помолоть голову над тогдашними единицами измерения. Немного другой урок – это

всегда здорово.

Темой урока 6-7 класса была «Моя книга рецептов». Тема объединила русский английский и эстонский язык, а также трудовое обучение. Задачей учеников было перевести русско- и англоязычные рецепты на эстонский язык, а затем в группах приготовить по ним блюда. После этого был накрыт стол, чтобы совместно отведать приготовленные блюда. На дежурство были приглашены и учителя. Кроме того, по этим рецептам каждый составил себе свою книгу рецептов.

Темой урока 9 класса было «Создание фирмы». Название урока было привлекательным, объединены были география и обществоведение. Целью урока было дать ученикам представление о том, как создать фирму, исходя из капитала. Задачей учащихся было придумать сферу деятельности фирмы, а затем найти в интернете информацию о физическом, финансовом и человеческом капитале. Ознакомились с различными трудовыми договорами. На уроке был также гость – местный предприниматель Марко Мыру, который рассказал, основываясь на личный опыт, как действует маленькая фирма.

Наряду с уроками по школьным предметам, на этой неделе для учеников 6-7 класса и учителей состоялось еще обучение по выживанию «твои руки спасут мир», которое провели преподаватели Кохтла-Ярвского структурного подразделения Таллиннской высшей школы здравоохранения.

Было и много другого интересного. 17 апреля школу посетили команды Спасательного департамента. Были проведены пожарные учения, в ходе которых из «горящего» здания школы надо было спасти 5 класс вместе с учителем математики, а также найти в огне специального педагога. Все попавшие в беду были спасены. К счастью, это была лишь игра и надеемся, что в реальности нам никогда не придется столкнуться с подобной ситуацией.

Поскольку апрель был месяцем сердца, то 19 апреля медсестра рассказала на состоявшемся дне сердца о кровяном давлении, а также научила его правильно замерять. Неделя закончилась танцами. Учительница Резли учила учеников начальных классов лэйн-танцу.

Уже в 30-е годы известный педагог Йоханнес Кяйс отметил, что было бы неестественно, если бы школьная работа заключалась только в обучении отдельным предметам, которые в сознании ребенка не соединяются воедино. Мы также надеемся, что в результате тесной интеграции различных школьных предметов у учеников появится больший интерес к освоению знаний и, благодаря проектным работам и использованию ИТ-средств, они смогут лучше воспринимать связь получаемых в школе знаний с повседневной жизнью.

Тийна Сай
Завуч Люганузской средней школы



Издатель
Люганузская волостная управа,
Кескупуйестеэ 20, город Кивийли,
Люганузская волость
www.lyganuse.ee

Редактор
Вийвиан Пялль
512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Газета выходит 1 раз в месяц
У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на www.lyganuse.ee

Международные проекты, какая от них польза?

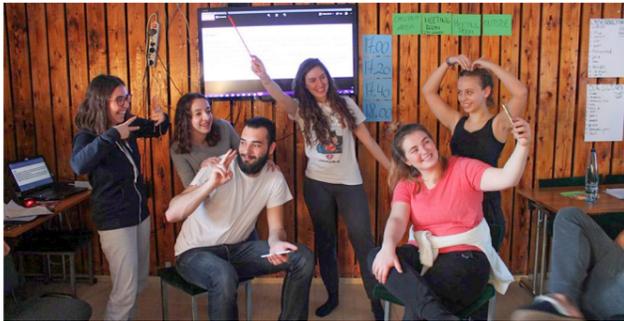
В один прекрасный, свойственный климату Эстонии, прохладный августовский день я начала свой путь в мире Erasmus+. Начался международный молодежный обмен „I Will Remain“, организованный некоммерческим объединением Maidla Noored, к которому мы долго готовились. В это время я еще и не догадывалась, насколько молодежный обмен повлияет на мою жизнь в течение последующих 9 месяцев.

Erasmus+ - это программа Европейского союза на 2014-2020 годы, из которого финансируются международные проекты в сфере образования, спорта, молодежи. У Erasmus+ есть цели, которые поддерживаются через проекты. Этими целями являются содействие развитию ключевой компетентности молодежи (например, активное участие в демократической жизни Европы, развитие навыков рынка труда), повышение качества молодежной работы, поддержка развития молодежной политики, а также укрепление международной молодежной работы.

На сегодняшний день с моего первого проекта прошло всего 9 месяцев, но эти 9 месяцев дали мне больше, чем прожитые мною 17 лет. Я получила прекрасные возможности для саморазвития, делая то, что мне очень нравится – путешествовать. Я со своей стороны сделала все, чтобы организовать один замечательный проект с великолепной командой, который бы изменил что-то в жизни людей. Но что дает человеку организация и участие в международных проектах?

Самопознание

Находясь среди другой культуры, проведя определенное время в определенном месте, лучше узнаешь свой характер, способности, эмоции и реакции. Как ты отреагируешь на приветствие представителя другой культуры в виде поцелуя в щеку вместо скромного эстонского приветствия, которому может последовать и рукопожатие? Как ты выглядишь, когда представляешь себя на иностранном языке. Ты понимаешь, какими разными могут быть традиции завтрака, или сколько ты мо-



Международный молодежный обмен „I Will Break Free“, организованный некоммерческим объединением Maidla Noored, в марте 2018. На фото мастер-класс по предупреждению киберпритеснений. „I Will Break Free“ посвящен киберпритеснениям, сотрудничали также с кампанией Telia „Будь смелым“.



„I Will Break Free“ организационная команда Эстонии. Собрания тоже могут быть приятными!

жешь продержаться без сна. Последнее неволей приходится испытать на себе, когда замечательных людей, ситуаций и рассказов хватает до раннего утра. И это лишь маленькие примеры, в ходе проекта испытываешь множество эмоций и преодолеваешь себя, а это создает более ясную картину о себе, своих слабостях и сильных сторонах.

Использование и развитие своих сильных сторон

Во время молодежного обмена, международного обучения и т.д. обычно много командной работы, в которой для достижения цели каждый должен

внести свой вклад. Можно начать использовать свои сильные стороны, в один момент заметив, насколько к концу проекта развились твои способности в этой сфере. Развивается умение общаться, приспособляемость, позитивность (что, на мой взгляд, является одним из лучших качеств), способность принимать решения. А наряду с большими умениями развиваются и маленькие навыки, например, творческий подход к раскрытию сложной темы, знания компьютера или же быстрое мытье посуды.

Расширение кругозора

Находясь рядом с людьми из другой культурной среды, по-

знаешь разные стороны их культуры, узнаешь их родной край и характер. Во время культурных вечеров и проводя вместе свободное время, мы знакомимся с различиями разных стран и общим положением дел в государстве. Так много особенностей, о которых не услышишь в средствах массовой информации. Темы проекта расширяют кругозор, так, занимаясь несколько дней темой притеснения в интернете, узнаешь очень много нового как о притеснениях в интернете, так и об интернете в целом.

Новые возможности в будущем

Знакомясь с новыми людьми, странами и образом жизни, открываются двери для новых возможностей. Может, благодаря проекту, тебе захочется получить соответствующее образование, возможно, что и в той стране, где проходил проект. Ты найдешь новые знакомства и организации, по взглядам и целям совпадающие с твоими, с кем в дальнейшем сотрудничать. Ты найдешь новых друзей, для посещения которых тебе придется предпринять путешествие, которое обязательно прибавит опыта и расширит кругозор. Организуя проект, многое узнаешь о бюрократии и бухгалтерии и учишься высказывать свое мнение при обсуждении актуальных вопросов, что будет на пользу в любой профессии. Развивая свои сильные стороны, ты будешь больше цениться на рынке труда, а имея большой опыт, ты не побоишься новых вызовов.

Международные проекты дают превосходную возможность учиться так, чтобы наряду с учебной получать радость, открывать новые земли, приобретать новых друзей, а также развивать свой родной край с помощью новых знаний и умений. Через международный проект я получила неоценимый опыт и много приключений, которые помогут мне быть более успешной в своих деяниях.

Яне Кырте

TehnoKool-3. Летим в космос

9 мая в Русской школе г.Кивийли состоялось уездное мероприятие по технологии среди учащихся школ Ида-Вирумааского уезда «TehnoKool-3. Lendame kosmosesse».

Целями проекта «TehnoKool» являются: развитие экологической грамотности учащихся через повторное использование материалов; развитие творческих способностей в области технологии; применение знаний и навыков в области технологии на практике.

В предыдущие годы ученики изготавливали модели автомобилей, лодок из материалов вторичного использования. Применили для своих моделей две среды передвижения – сушу и воду. Осталась воздушная среда. Организаторы мероприятия решили предложить в этом году запуск ракеты в воздушное пространство, условно – в космос!

В ходе мероприятия необходимо было изготовить два типа ракет. Водно-помповую ракету изготовить из старых пластиковых бутылок, ниппелей от велосипедных камер и винных пробок. Твердотопливную ракету из использованных картонных трубок из-под пекарской бумаги, фольги и т.д. В каче-



Фото: Ксения Бородкина, 8 класс, Русская школа г.Кивийли

стве двигателей использовались специальные твердотопливные патроны для моделизма, заказанные из Германии.

До обеда осуществили запуск водно-топливной ракеты с помощью ручного насоса. Ученикам и учителям было весело, во время запуска всех обдавало водой. Лучшие ракеты достигли высоты 7-этажного дома.

В конце дня на школьном стадионе, с помощью специальной пусковой установки, каждая команда произвела по два запуска своих ракет. При достижении максимальной высоты, происходил выстрел парашюта, ракета приземлялась. Лучший результат – приземление ракеты на стадионе между ул.Соо и

ул.Виру.

В мероприятии участвовали команды из Нарвской Эстонской гимназии, Нарва-Йыэсууской школы, Тойлаской Гимназии, Йыхвиской основной школы, Йыхвиской русской основной школы г.Кохтла-Ярве и хозяева, Русская школа города Кивийли.

Были подведены итоги мероприятия. Каждый участник выбрал понравившийся ему инструмент в качестве приза, в зависимости от места, завоеванного его командой. Столовая школы приготовила 6,5 кг вкусного кренделя, который все дружно съели, ведь мероприятие проходило полноценный

рабочий день. После общего фотографирования все участники, уставшие и довольные, разбежались по своим школам.

Хочется поблагодарить главных спонсоров проекта «TehnoKool» - Ида-Вирумааский союз самоуправлений и волостное управление Люганузе за финансовую помощь.

Отдельная благодарность директору Русской школы г.Кивийли Арне Пийримяги, руководителю по интересам школы В.Н.Каратаевой, руководителю кружка авиамоделизма Кивийлиской школы искусств Ромасу Шалкаусу, инфотехнологу школы Рашиду Сууюмкулову и фотографу Ксении Бородкиной.

К СВЕДЕНИЮ

Кивийлиская школа искусств гастролирует

С 18 по 20 мая состоялся концертный тур учащихся Кивийлиской школы искусств в Пярну и Кихну. Помимо учащихся музыкального отделения, в гастрольях приняли участие также ученики, обучающиеся искусству и фотографии.



На выступлении в Пярнском доме искусств

Идея путешествия возникла после того, как в прошлом году у нас с концертом побывали гости из Пярнского дома искусств. Появилась мысль о сотрудничестве и было решено, что в следующем году молодежь из Кивийли отправится в гости в Пярну. Осенью были сформированы два оркестра и стали усердно разучивать новые песни. Результатом проделанной работы стал трехдневный концертный тур.

Первый концерт в Пярну прошел очень хорошо. Во время совместного исполнения композиций на сцену вышли также музыканты из Пярну со своими инструментами, что вызвало чувство единодушия. После длинного дня мы отдохнули в центре оздоровительного спорта Йулуумяэ.

Ранним утром следующего дня мы отправились на паром, чтобы покорить новое место – остров Кихну. Там мы дали два концерта – один днем в Кихнуской школе, а другой вечером в Кихнуском народном доме. После вечернего концерта состоялось также веселое гуляние.

Во время перерыва между концертами мы поближе познакомимся с островом. Посетили музей и церковь, а также проехали весь остров. Побывали на самой южной точке острова и насладились открывающимся с маяка видом. Экскурсия состоялась в открытом кузове грузовика, так что и транспортное средство было для нас не совсем обычным.

Мне самой больше всего понравился Кихну. Вся атмосфера была очень дружелюбной и чувствовалось, что нас действительно ждали. Культура Кихну и жизнь островитян очень увлекательная и было интересно узнать об этом больше. Вдобавок к небольшим приключениям и знакомству с местными жителями, можно было расслабиться и немного отдохнуть от школы. Покидая Кихну, было такое чувство, будто мы пробыли там неделю. По-видимому, оттого, что все было так ново и интересно и мы так много узнали за день. На обратном пути наши музыканты устроили на пароме небольшой концерт и, на мой взгляд, это было прекрасным завершением путешествия. Какая роскошь – музыка и чудесный вид на море в одном пакете.

Я также узнала у других участников, каковы их впечатления от концертного тура. Киррика: «Мне во время всего путешествия понравилась жизнь музыканта. Даешь концерты, а в свободное время открываешь новые места и знакомишься с новыми людьми. Это по-настоящему здорово. Поездка в кузове грузовика также была забавной.» Рийна: «Концерт в Пярну удался и был запоминающимся. А на Кихну было так приятно, когда местные девочки во время нашей совместной песни вдруг стали нам подпевать. Интересно также то, как кихнуские женщины носят кёрт (юбку). В музее гид рассказал, что женщины каждый день надевают новый кёрт. Сначала мы думали, что у них всего и есть 20 юбок, но оказалось, что у большинства женщин дома около 200 юбок. Ответственные нами кихнуские блюда также были очень вкусными.» Эрик-Ивари: «Поездку сделала интересной компания, с кем вместе путешествовали. Мне очень понравился вечер первого дня, когда мы могли спокойно заниматься тем, чем хотели. На второй день была очень интересная поездка в кузове грузовика. Мы смогли познакомиться с культурой Кихну. На третий день мне понравился организованный на пароме концерт.»

В заключение можно сказать, что концертный тур удался. Мы выполнили свою цель. Верю, что все участники приобрели новый опыт. Развивали в себе умение и смелость выступать, а также считаться друг с другом в большой компании.

Я безмерно благодарна, что мне представилась возможность стать частью коллектива музыкантов, создавать, наслаждаться и предлагать музыку и музыкальные впечатления. Это было фантастично!

Стелла Сауль

Будем готовиться

Певцы Люганузского смешанного хора получили песенники XXVII певческого праздника, и каким же было их удивление, когда на первой странице они увидели ноты Люганузской рунической песни „Kannel“. Всегда оптимистичный дирижер смешанного хора Кейо решил, что мы справимся.

Так же как нам дороги наши родители, нам дороги наша родина и родной язык. Эстонский певческий праздник зародился благодаря любви к нашей земле и языку. Именно через эту любовь из коренного населения получился эстонский народ, а земля стала Эстонским государством. Празднуя певческий праздник, мы также благословляем свой родной язык и отчизну, чтобы мы могли передать их своим детям и сохранить на века.

Впереди очень особенный праздник – 150 лет со времени проведения первого певческого праздника. Юбилейный певческий праздник „Minu arm“ (Моя любовь) состоится летом 2019 года, так что самое время начать разучивать песни, чтобы все удалось. Необходимо приложить все силы, чтобы Люганузская руническая песня звучала хорошо среди других песен. Все заинтересованные в хоровом пении еще могут присоединиться к Люганузскому смешанному хору.

LVL



Поздравляем маиских юбиляров!

90-летний юбилей

Нина Спажева 1 мая
Анна Чащина 29 мая

85-летний юбилей

Галина Юдина 10 мая

80-летний юбилей

Николай Сулима 13 мая
Марге Лыхмусте 24 мая
Калью Хийе 25 мая

В случае, если жители Люгануэской волости не желают опубликования информации о юбилее, просим в течение последней недели месяца сообщить об этом волостной управе по э-почте viivian.pall@lyganuse.ee или по тел. 512 4398.

КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ

02 июня в 17.00 в Кивийлиском народном доме Весенний концерт „Sõpradega koos“ (Вместе с друзьями)
02 июня в Кивийлиском яблоневом парке Loomefest 2018 и День молодежи. Выступит Юри Поотсман
03 июня в 11.00 поселок Люганузе Поход ко дню защиты детей
04 – 07 июня в 17.30 в Кивийлиской школе искусств Концерты учеников
04 – 07 июня в Кивийлиской 1-й средней школе Люгануэский фестиваль кино – LUFF
10 июня в 15.00 в Кивийлиском народном доме Концерт танцевального коллектива Алены Земляк
10 июня в 11.00 Пюссиском культурном доме 19-й Пюссиский велопоход. В 11.00 велопоход для малышей; в 11.30 велопоход по маршруту Пюсси – муравьиная гора Айду – Пюсси (15 км)
11 июня в 18.00 в Кивийлиском народном доме Вечер отдыха пенсионерского клуба „Ajaratas“
13-14 июня в помещениях бывшего здания волостной управы Люганузе Дни открытых дверей центра поддержки для детей и семей KOOS (Вместе).
17 июня 2018 в 11.00 на кладбище Люганузе состоится кладбищенский праздник.
22 июня в 20.00 на Кийгеплате в Кивийли Праздник Яановой ночи. Выступают ансамбль народного танца „Lausa Lust“ и молодежный ансамбль из Кохтла-Ярве. Танцы под „Ivetta trio“
23 июня в 12.00 на площади Сондаского трактира Сондаский Jaanik с ансамблем S.E.K.S
23 июня в 20.00 на Люгануэской сельской площади Яанов костер села Люганузе с ансамблем Tulv
24 июня в 20.00 Пуртсе Яанов костер Пуртсе, выступают Яаника Пиироя и ансамбль Ratune Pool
29 июня в 17.00 мыза Майдла III этап XXXVII Пюссиского серийного забега – забег мызы Майдла

Календарь Люгануэской церкви Иоанна Крестителя ЭЕЦ на июнь 2018

03.06 в 09.30	Месса 2-го воскресенья после Троицы	Церковь Кивийли
03.06 в 11.00	Месса 2-го воскресенья после Троицы	Церковь Люганузе
10.06 в 11.00	Месса 3-го воскресенья после Троицы	Церковь Люганузе
17.06 в 11.00	Кладбищенский праздник на кладбище Люганузе, богослужение. Заказ поминания усопших у ворот кладбища с 10.15.	Кладбище Люганузе
24.06 в 11.00	Святая месса Рождества Иоанна Крестителя, праздник прихода, освящение ризницы в часовню Девы Марии. Службу ведет епископ-эмеритус Эйнар Сооне.	Церковь Люганузе
01.07 в 09.30	Месса воскресенья Апостолов	Церковь Кивийли
01.07 в 11.00	Месса воскресенья Апостолов	Церковь Люганузе
08.07 в 11.00	Месса 7-го воскресенья после Троицы	Церковь Люганузе

СООБЩЕНИЙ

•Кивийлиская Школа искусств принимает новых учеников 4 и 5 июня с 17.00 до 19.00. Информацию о возможностях обучения можно посмотреть на домашней странице школы www.kivikunstkool.edu.ee

•17 июня в 11.00 на кладбище Люганузе состоится кладбищенский праздник. Прием заявок на поминание усопших у ворот кладбища с 10.15.

• В ЛЕТНИЙ ПЕРИОД В КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ НА КЛАДБИЩЕ ЛЮГАНУЗЕ ХОДИТ 42-местный АВТО-

БУС фирмы Aves Service OÜ. Автобус отходит в 9.30 из Варинурме, в 9.35 остановка в Кивийли на улице Яама-Куузе, остановка у Уус 2 и Виру 9. От кладбища автобус возвращается в 12.00 Первый рейс 6 мая, последний 7 октября. Информация о билетах: в соответствии с постановлением Кивийлиского городского совета №44 от 26.06.2008 полная стоимость билета 0,50 евро, пенсионерам до 70 лет – 0,25 евро, пенсионерам старше 70 лет и детям дошкольного возраста проезд бесплатный.

Выставка кукол в эстонских национальных костюмах

С мая по август в Кивийлиской городской библиотеке открыта выставка кукол в эстонских национальных костюмах из коллекции Хели Мяндр.

Хели Мяндр – преподаватель искусств и коллекционер родом из Кивийли, чья первая выставка «Игрушки прошлого века» прошла в выставочном зале Кивийлиской школы искусств в 2000 году, где были представлены в основном игрушки второй половины 20 века. В ходе выставки от друзей-знакомых набралось еще игрушек, всего порядка 700



экземпляров. Понемногу Хели приобретала вещи также на ярмарках антиквариата, в магазинах секонд-хенд, получала в дар от добрых людей, сейчас в коллекции уже более 7000 экземпляров. Первоначальная коллекция кукол и медведей

на сегодняшний день тематически расширилась и теперь можно организовать еще целый ряд выставок – например, «500 игрушечных медвежат», «Клоуны», «Игровые комнаты», «Сувенирные куклы». Сувенирных кукол сейчас в коллекции немногим более 2000, из них около 100 – эстонские сувенирные куклы или одетые в эстонские национальные костюмы куклы ручной работы или пластмассовые куклы. Поэтому выставка и называется «Куклы в эстонских национальных костюмах».

Представлены также несколь-

ко десятков пластмассовых кукол фабрики „Salvo“ в национальных костюмах различных регионов, в два раза больше деревянных сувенирных кукол „Salvo“, маленькие куклы из смешанной массы так называемого комбината изделий искусства 50-х годов, полдюжины кукол ручной работы времен I Эстонской Республики, столько же кукол ручной работы со времен Поюшей революции, а также пластмассовые куклы побольше, которым смастерили эстонские национальные костюмы.

Весна в Кивийлиском народном доме

Хочу сделать небольшой обзор произошедших в апреле в Кивийлиском народном доме событий.

21 апреля состоялся конкурс детской песни имени Хелью Юрс, проводимый раз в два года. В этом году в конкурсе приняли участие 25 юных певцов разных возрастных групп и 3 ансамбля. В конкурсе участвовали дети из детского сада Kannike, Кивийлиской школы искусств, Кивийлиской 1-й средней школы и Кивийлиской русской школы. Все дети пели в сопровождении инструментального ансамбля. Жюри оценивало выступающих и выбрало лучших, которые будут участвовать в конкурсе детской песни Эстонского телевидения „Laulukarussell“.

Среди 3 – 6-летних лучшей была признана Эмма-Паула Креккер, руководитель Анна

Дроздова. Второе место получила Лана Кардава, руководитель Елена Дорш. Третьей стала Эмма-Лезна Мурулайд, руководитель Вилье Таукус. Особую премию получила самая маленькая участница трехлетняя Берит Мартмаа, руководитель Елена Дорш. В возрастной группе 7 – 9 лет первое место получила Адеэле Таммеоя, руководитель Вилье Таукус. Второй была признана Карола Колпаков, руководитель Рийна Сааре, а третьей стала Элиане Агуреева, руководитель Анна Дроздова. В возрастной группе 10 – 12 лет достойным первого места был признан Кулдар Консап, второе место заняла Эделине Малюттина, третьим стал Рауль Пяртманн. В возрастной группе 13 – 15 лет первое место получила Миртель Пыдра, руководитель

Анна Дроздова, второй стала Изабель-Мари Роос, руководитель Тайси Петтай. В этой возрастной группе жюри приняло решение дать два третьих места, которых удостоились Эмма Васильев и Теона Бергет. Из ансамблей первое место занял дуэт Вероники Агуреевой и Розали Фелерт, руководитель Анна Дроздова. Второе и третье место разделили дуэт Эммы-Паулы Креккер и Миртель Пыдра, руководитель Анна Дроздова и квинтет в составе Рауля Пяртна, Сандры Таукус, Эделине Малюттиной, Кулдара Консапа и Аве Аламетса, руководитель Тийна Дамманн. В качестве гостей в этом году выступили юные певцы Кюллике Шаповалов из Йыхви. 28 апреля в народном доме состоялся день русской хоровой музыки, в котором приняли участие хоры из Нарвы, Кохт-

ла-Ярве и Кивийли. Все участники исполнили по три песни из своего нового репертуара.

Первую часть концерта завершил смешанный хор имени Геннадия Бутузова, который исполнил 5 песен и заслужил бурные аплодисменты. Концерт завершился выступлением наших гостей, кем на этот раз был смешанный хор «Радуга» из Маарду под руководством Юрия Сорокина. 10 июня в 15.00 в Кивийлиском народном доме состоится заключительный концерт сезона танцевального коллектива Алены Земляк, а 22 июня ждем всех на Кийгеплате в Кивийли на празднование Яановой ночи.

Юло Кангур
Руководитель Кивийлиского
народного дома

II проект фильма театра Noa «Когда-то было так»

«Когда-то было так» - это II проект фильма театра Noa. Проект финансирует проектный фонд «Nopi Üles». Фильм рассказывает о молодом человеке, который ввиду жизненных обстоятельств вынужден вернуться из Таллинна в родной Ида-Вирумаа и приступить к работе учи-

телем эстонского языка и литературы. С нового учебного года местную школу объединяют с частной школой соседнего города и противостояние чувствуется как в классных помещениях, так и в учительской. Фильм рассматривает чувства молодого человека как начинающего пе-

дагога – что значит быть учителем, какие скрытые трудности этой работы? Также мы бросим взгляд на жизнь в Ида-Вирумаа с позиции молодого человека. Съемки пройдут в Люгануэской волости и Таллинне. Актеров для фильма нашли через кастинг, куда зарегистрирова-

лись люди со всей Эстонии в возрасте от 10 до 65 лет.

Съемки фильма и театральное обучение состоится с 18 по 24 июня в Таллинне и Кивийли.

Рауно Пылд
руководитель театра Noa

Начал деятельность центр поддержки KOOS (Вместе)

Люгануэская волость совместно с некоммерческим объединением Igalte Lapsele Pere (Каждому ребенку – семья) инициировала создание центра поддержки для детей и семей KOOS (Вместе).

Центр поддержки начал свою деятельность в помещениях бывшего здания волостной управы Люганузе по адресу Ки-

вийли тез 8, центр предлагает детям и семьям консультирование и помощь в координировании необходимых опорных услуг. Созданы опорные группы для приемных семей, а с осени центр организует обучение и опорные группы также для других целевых групп с целью повышения благополучия детей и семей. Услуги предоставляются

как на эстонском, так и на русском языках.

В центре возможно также приобрести изданную некоммерческим объединением Igalte Lapsele Pere литературу о детских травмах и отношениях привязанности. Официальное открытие центра состоится 13 – 14 июня, когда состоится дни открытых дверей.

Все заинтересованные ожидают, чтобы ознакомиться и получить информацию. Некоммерческое объединение Igalte Lapsele Pere www.kasupered.ee. Более подробная информация: советник по социальным вопросам Кетлин Мыру, тел. 332 1333, 5349 7060; Специалист по защите детей Сигне Велбаум, тел. 332 5877, 5331 0065.

СПОРТ

Первый этап 37-го Пюссиского серийного забега

На состоявшемся 27 апреля первом этапе 37-го Пюссиского серийного забега приняли участие 184 спортсмена. С погодой повезло – небольшой дождь прошел до начала старта. Самыми быстрыми на однокилометровой дистанции были Георгий Яшичев из Кохтла-Ярве и Аннете Аху из Иллука. На трехкилометровой дистанции сильнейшим был Тимур-Даниэль Лагода из Кохтла-Ярве, соревнующийся в возрастной группе P-12, из женщин победу одержала участвовавшая в олимпийских играх спортсменка Люгануэской волости Татьяна Маннима. На пятикилометровой дистанции уверенную победу одержал известный спортсмен Ида-Вирумаа Дмитрий Аристов из Кохтла-Ярве. В Пюссиском серийном забеге принимают участие бегуны 22 возрастных групп, а кроме того, малыши и ходоки с палками.

•••

19-21 апреля прошёл традиционный международный турнир по боксу памяти Александра

Баранова Maardu Gur 2018, в котором приняли участие клубы с десяти государств, в том числе России и Беларуси. Турнир собрал очень сильных бойцов, призёров Европы, а также призёров и чемпионов своих государств. К сожалению, по положению турнира Kiviõli Poksiklubi должен выставить только двух бойцов - Вишневецкий Михаил (U-17 -57кг) и Иванов Алекс (U-15 -48кг). На этом турнире наши бойцы с Кивийли выглядели очень убедительно. Алекс Иванов в полуфинале обошел очень сильного спортсмена из Эстонии, у которого за плечами более 20 поединков, в том числе международные турниры, в финале, в упорном бою, уступил бойцу из Германии и занял 2 место. Михаил Вишневецкий в полуфинале обошел сильного бойца из Нарвы, которому до этого проигрывал, в финале встретился с финалистом с чемпионата Эстонии и убедительно выиграл, заняв первое место. Спасибо бойцам, кто выступал и тем, кто вместе с ними занимались и готовили их к турниру. Занимайтесь боксом и вы всегда сможете защитить себя!

•••

С 11.04-14.04 старшая группа

U-15 футбольного клуба Ирбис принимала участие в большом международном турнире в городе Минск (Беларусь), в котором заняла первое место. В турнире участвовали такие сильные команды как Динамо Минск, ФК Минск, Балтика Калининград и другие.

В апреле месяце стартовал чемпионат Эстонии по футболу в различных возрастных группах. Юноши U-15 выиграла первые 4 встречи из 4 и уверенно занимают первое место в своей возрастной группе. Мальчики U-13 выиграла 1, сыграли ничью и 2 проиграла и занимают на данный момент четвертое место.

В мае месяце стартует чемпионат у самых маленьких воспитанников клуба (U-9 и U-10). Приходите на стадион поддержать наших ребят.

•••

Занимающиеся боевыми искусствами маленькие спортсмены из спортивного клуба Idablokk участвовали в проходившем в Ирландии в Дублине турнире 1st Champion Open, где получили медали: Стефани Николаева - золото; Рейго Эскель - серебро; Маркус Сальмус был награжден двумя медалями - бронза в категории Black Belt и серебро в командной борьбе 6 vs 6.

19-й ПЮССИСКИЙ ВЕЛОПОХОД
10 ИЮНЯ 2018
СТАРТ ВЕЛОЗАБЕГА ДЛЯ МАЛЫШЕЙ
В 11.00
СТАРТ ВЕЛОПОХОДА В 11.30
ПЮССИ – МУРАВЬИНАЯ ГОРА
АЙДУ – ПЮССИ

Между участниками разыгрывается велосипед

Информация: kultuurikeskus@lyganuse.ee